

Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking**1.1. Product identifier**

DISC BRAKE QUIET
Большого объема

1.2. Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Противозадирный смазочный материал

1.3. Details of the supplier of the safety data sheet

CRC Industries Europe bvba
Touwslagerstraat 1
9240 Zele
Belgium
Tel.: +32(0)52/45.60.11
Fax.: +32(0)52/45.00.34
E-mail : hse@crcind.com

Филиалы		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Asemanrinne 13, 08500 Lohja as.	00358/(19)32.921	00358/(19)383.676
CRC Industries France	ZI du Val d'Argent B.P.90028, 12, Bld des Martyrs de Chateaubriant, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	S?dring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Kryptongatan 14, 431 53 M?ndal	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

1.4. Emergency telephone number

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)

SECTION 2: Hazards identification**2.1. Classification of the substance or mixture**

Классификация в соответствии с 67/548/EEC или 1999/45/EC:

Состояние здоровья:

Физическое состояние:



Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

Окружающая среда :

Другие риски :

2.2. Label elements

Особые условия по
маркировке:

Лист безопасности (аналог Гигиенического сертификата) предоставляется
конечному потребителю по первому требованию.

2.3. Other hazards

Нет

SECTION 3: Composition/information on ingredients

3.1. Substances

не применим.

3.2. Mixtures

Дисперсия высокоэластичных полимеров, пигментов и присадок в воде

Опасный ингредиент	Номер CAS	EC-nr	w/w %	символ	Фразы риска*	Примечания
ethanediol; ethylene glycol	107-21-1	203-473-3	<10	Xn	22	A
Explanation notes						
A : вещество, использование которого ограничено на общем рабочем месте						

Опасный ингредиент	Регистрационный номер	Номер CAS	EC-nr	w/w %	Hazard Class and Category	Hazard statement	Примечания
ethanediol; ethylene glycol		107-21-1	203-473-3	<10	Acute Tox. 4	H302	A
Explanation notes							
A : вещество, использование которого ограничено на общем рабочем месте							

(* Разъяснение фраз риска: смотри главу 16)

SECTION 4: First aid measures

4.1. Description of first aid measures

Попадание в глаза :	Если вещество попало в глаза, немедленно промыть их большим количеством воды в течение нескольких минут При сохранении раздражения обратиться к врачу
Попадание на кожу :	Промыть водой с мылом. При сохранении раздражения обратиться к врачу
Вдыхание :	Вынести пострадавшего на свежий воздух, обеспечить согревание и покой. При появлении болезненных ощущений обратиться к врачу
Проглатывание :	При проглатывании не вызывать рвоту



Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

Обратиться к врачу

4.2. Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Вдыхание :	Не предполагаются неблагоприятные воздействия на здоровье
Проглатывание :	Не предполагаются неблагоприятные воздействия на здоровье
Попадание на кожу :	Вызывает легкое раздражение кожи Симптомы: покраснение кожи и боль
Попадание в глаза :	Вызывает легкое раздражение глаз Симптомы: покраснение кожи и боль

4.3. Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Общие указания :	При плохом самочувствии необходимо обратиться к врачу (по возможности, показать этикетку) При сохранении симптомов всегда вызывать врача
------------------	---

SECTION 5: Firefighting measures

5.1. Extinguishing media

пена, двуокись углерода или сухой реагент

5.2. Special hazards arising from the substance or mixture

Образует опасные продукты разложения
CO, CO2

5.3. Advice for firefighters

Хранить контейнер(ы), подверженный(ые) загоранию, в охлажденном состоянии, разбрызгиванием воды
При пожаре не вдыхать пары

SECTION 6: Accidental release measures

6.1. Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

Перекрыть все источники воспламенения
Обеспечить надлежащую вентиляцию
Надеть соответствующую защитную одежду, в том числе средства защиты глаз/лица.

6.2. Environmental precautions

Не допускать попадания в общественную канализацию и водоемы
Если загрязненная вода достигнет дренажных систем или водостоков, незамедлительно информировать об этом соответствующий полномочный орган



Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

6.3. Methods and material for containment and cleaning up

Впитать разлитую жидкость подходящим инертным материалом

6.4. Reference to other sections

Дополнительная информация содержится в разделе 8.

SECTION 7: Handling and storage

7.1. Precautions for safe handling

Использовать только в хорошо проветриваемых помещениях
Избегать контакта с кожей и глазами.
Тщательно вымыть руки после использования
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

7.2. Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Хранить в прохладном, сухом, хорошо проветриваемом месте
Хранить в недоступном для детей месте.

7.3. Specific end use(s)

Противозадирный смазочный материал

SECTION 8: Exposure controls/personal protection

8.1. Control parameters

Допустимые пределы воздействия :

Опасный ингредиент	Номер CAS	метод	
Допустимые пределы воздействия, установленные ЕС			
ethanediol; ethylene glycol	107-21-1	TWA	20 ppm
		STEL	40 ppm

8.2. Exposure controls

Технические средства контроля :	Обеспечить надлежащую вентиляцию
Средства личной защиты :	Принять меры предосторожности, чтобы избежать контакта с кожей и глазами при использовании продукта
	Обеспечить надлежащую вентиляцию
дыхание:	В условиях недостаточной вентиляции надеть соответствующие средства

Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

защиты органов дыхания.
руки и кожа: Надеть подходящие защитные перчатки
глаза: Надеть защитные очки.

SECTION 9: Physical and chemical properties

9.1. Information on basic physical and chemical properties

Внешний вид: физическое состояние: паста.
цвет: красный.
запах: Характерный запах.
pH : нет данных.
Температура/интервал кипения : 100 °C
Температура вспышки : Нет
Интенсивность испарения : не применим.
Взрывные пределы :
верхний предел: нет данных.
нижний предел: нет данных.
Давление паров : нет данных.
Относительная плотность : 1.05 g/cm³ (@ 20°C).
Растворимость в воде : Растворим в воде
Самовозгорание : > 200 °C
Вязкость : нет данных.

9.2. Other information

Информация отсутствует

SECTION 10: Stability and reactivity

10.1. Reactivity

Не известно опасных реакций при использовании по назначению

10.2. Chemical stability

Стабильный

10.3. Possibility of hazardous reactions

Не известно опасных реакций при использовании по назначению

10.4. Conditions to avoid

Избегать перегрева



Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

10.5. Incompatible materials

Сильный окислитель

10.6. Hazardous decomposition products

CO, CO2

SECTION 11: Toxicological information

11.1. Information on toxicological effects

Вдыхание :	Не предполагаются неблагоприятные воздействия на здоровье
Проглатывание :	Не предполагаются неблагоприятные воздействия на здоровье
Попадание на кожу :	Может вызвать раздражение.
Попадание в глаза :	Может вызвать раздражение.

Токсикологические данные :

Опасный ингредиент	Номер CAS	метод	
ethanediol; ethylene glycol	107-21-1	Оральная токсичность для крыс LD50	> 2000 mg/kg
		Дермальная токсичность для кроликов LD50	> 10000 mg/kg

SECTION 12: Ecological information

12.1. Toxicity

Экотоксикологические данные:

Информация отсутствует

12.2. Persistence and degradability

Нет экспериментальных данных

12.3. Bioaccumulative potential

Нет экспериментальных данных

12.4. Mobility in soil



Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

Не растворим в воде

12.5. Results of PBT and vPvB assessment

Нет информации

12.6. Other adverse effects

Нет экспериментальных данных

SECTION 13: Disposal considerations

13.1. Waste treatment methods

Продукт : Данный материал и его контейнер нужно удалять безопасным способом.
Не выбрасывать в канализацию или окружающую среду, удалять в
разрешенном пункте сбора отходов..
Загрязненная упаковка : Утилизация должна осуществляться в соответствии с местным,
государственным или национальным законодательством

SECTION 14: Transport information

14.1. UN number

Номер ООН : Not classified as hazardous for transport

14.2. UN proper shipping name

Proper shipping name: Not applicable.

14.3. Transport hazard class(es)

Класс: не применимо
Европейское соглашение о
перевозке опасных
грузов/Правила
международной перевозки не применимо
опасных грузов по железным
дорогам - Код классификации:

14.4. Packing group

Packing group: не применимо

14.5. Environmental hazards

Европейское соглашение о Нет



Название
продукта : DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0
Заменяет:

перевозке опасных
грузов/Правила
международной перевозки
опасных грузов по железным
дорогам - Представляют
опасность для окружающей
среды:
IMDG - Морской загрязнитель: No
Международная ассоциация
воздушного
транспорта/Международная
организация гражданской Нет
авиации - Представляют
опасность для окружающей
среды:

14.6. Special precautions for user

IMDG - Ems: не применимо
IATA/ICAO - PAX:
IATA/ICAO - CAO

14.7. Transport in bulk according to Annex II of MARPOL73/78 and the IBC Code

не применим.

SECTION 15: Regulatory information

15.1. Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

Паспорт безопасности вещества составлен в соответствии с действующими европейскими нормами.
Не классифицирован согласно ЕС-директиве 99/45/EC
Директива ЕС №1272/2008
Директива ЕС №1907/2006 (Регистрация, оценка, разрешение и ограничение оборота химических веществ)

15.2. Chemical safety assessment

Информация отсутствует

SECTION 16: Other information

*Разъяснение фраз риска: R22: Опасен при проглатывании.

*Explanation hazard statements: H302 : Опасен при проглатывании.

Этот продукт следует хранить, транспортировать и использовать согласно рекомендуемым нормам промышленной гигиены и в соответствии с любыми правовыми предписаниями. Содержащаяся здесь информация основана на текущем состоянии наших знаний и служит для описания наших продуктов с точки зрения требований безопасности. Она не гарантирует никаких специальных свойств. Помимо



**Название
продукта :** DISC BRAKE QUIET
Справ. №: BDS000121_21_20110606

Дата создания: 06.06.11 Version : 1.0

Заменяет:

любого добросовестного использования в целях изучения, исследования и анализа рисков для здоровья, безопасности и окружающей среды, не допускается копирование никакой части этих документов любым способом без письменного разрешения от CRC.